

# 黃金時代新恩物!



## 美國

# 金時

## 煙茄小雪咀

### 不同!不同!大大不同!

### 煙葉捲製・獨特無雙

### 增加你的享受・轉移你的愛好

#### 獨特優點:

- 小雪茄煙特採用精細煙咀。
- 煙絲以煙葉捲製更多享受。

是更進步!  
更完善!  
更安全之製品!



# 工商日報

香港政府指定刊發有關法律廣告之有效刊物

中華民國備案登記證台教新字第壹貳零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

印承及印督  
司公限有報日商工

號八十街域分仔灣港香  
 七〇六七七七：總 經 網  
 七〇二二七七：部 訪 統  
 四五八四六六：室 英 社：話電  
 〇六二二二二：處事辦區中  
 八三九四二二：電 傳 電  
 五七〇二二：信 報 報  
 號二十六第：老金多港份每  
 張大四版出日今  
 (張大壹編精版報外)  
 號七一一式壹第紙開新









### 戴高樂出發旅行演講 據報專車藏有炸彈 保安人員一場虛驚

【法蘭西電】戴高樂將軍於昨日下午三時，由巴黎出發，前往里昂、格勒諾布爾、斯特拉斯堡、及多明格等處，進行演講。據報，戴高樂將軍所乘之專車，內藏有炸彈，保安人員一場虛驚。戴高樂將軍此行，旨在加強與地方之聯繫，並宣傳其政治主張。

### 日法相向公安首長告 應提高對共黨警惕 謂日共與亞細亞共黨勾結

【東京電】日法兩國公安首長，於昨日下午在東京舉行會談。會談中，日法兩國首長，就當前國際形勢，及對共黨之警惕，交換意見。日方表示，日共與亞細亞共黨，有勾結之嫌，應提高警惕。法方則表示，法共與國際共黨，亦有勾結之嫌，應加強合作，共同對抗共黨之威脅。

### 拉曼堅持立場 印尼部隊 必須撤退

【雅加達電】拉曼總理，於昨日下午在國會發表講話，堅持其立場。拉曼表示，印尼政府，將堅持其獨立與主權，任何外國部隊，若未經許可，擅自進入印尼領土，均必須撤退。拉曼並呼籲印尼人民，團結一致，共同維護國家之獨立與主權。

### 談本屆「中國小姐」選舉

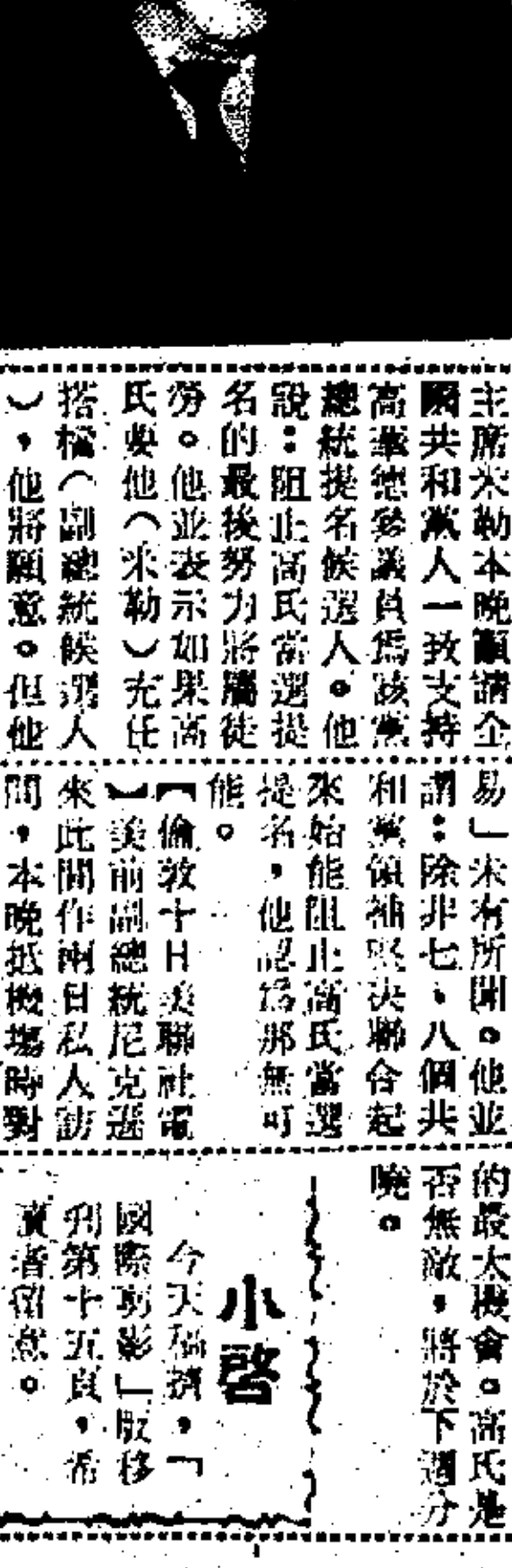
本屆「中國小姐」選舉，自開辦以來，已屆滿一年。回顧過去一年之選拔過程，可謂精彩紛呈，佳麗如雲。本屆參賽佳麗，不僅容貌美麗，且才華橫溢，展現了中國女性之獨特魅力。此次選舉，旨在發掘優秀女性人才，並推廣中國文化。希望未來能有更多優秀女性，參與到此項活動中來。



已西萊院訪團團員等十四人抵台，訪問中，參觀中國之建設，又談說，及促進中已兩國之貿易關係。(中央社)

### 美共和黨主席呼籲 一致支持高華德 為總統提名人選

【華盛頓電】美國共和黨主席，於昨日下午在華盛頓發表講話，呼籲黨內成員，一致支持高華德為總統提名人選。主席表示，高華德是一位優秀的政治家，具有豐富之政治經驗，且深得選民之支持。若高華德當選，必能帶領美國，走向繁榮與昌盛。



魏道明昨日由滬赴台，訪問中，參觀中國之建設，又談說，及促進中已兩國之貿易關係。(中央社)

### 蘇認為中共好戰 拒給予核子裝備

【莫斯科電】蘇聯政府，於昨日下午發表聲明，表示蘇聯政府，不認為中共是好戰之徒。蘇聯政府並表示，蘇聯政府，將拒絕向中共提供核子裝備。蘇聯政府認為，中共之行為，旨在維護國家之獨立與主權，並非好戰。蘇聯政府將繼續觀察中共之動向，並根據國際形勢，作出相應之反應。

### 美蒙大拿州水災 損失比估計更大

【蒙大拿州電】蒙大拿州，於昨日下午發生嚴重水災。據報，此次水災，造成該州多地房屋倒塌，農作物被淹，損失慘重。當地政府，已派員前往災區，進行救災工作。目前，災情仍在進一步擴大中，損失比估計更大。

## 佳士拿

強力冷氣機

靜最 冷够 電省 觀美

CHRYSLER AIRTEMP

• 機氣冷小大之用業工及業商，機氣冷車汽有備常經  
• 意端居保，養保，量裝，計設居代，才人門專有並

司公限有程互德佐：理代總  
七一三式二，六九二七三話電 厦大利勝

## 北大

調味獨特

角北

館菜大北

〇五九〇七 話電 座定  
五五九〇七 話電 實外

## 電子殺蟲器

最簡便、最有效、最潔淨、最理想

美國「利害」JME-HI

信不借由你！ 但不由你不信！

東南亞總代理：馬港貿易公司  
電話：447815

### 香港政府物業管理處公告

本處在九六四年六月二十二日，公佈下列物業，供人投標：

地段	面積	用途
九龍內地段九二二三號	約一千二百八十平方呎	商業用途
九龍內地段九二二三號	約一千二百八十平方呎	商業用途
九龍內地段九二二三號	約一千二百八十平方呎	商業用途

（一）九龍內地段九二二三號  
（二）九龍內地段九二二三號  
（三）九龍內地段九二二三號

### 土地拍賣

一九六四年七月十三日下午二時半  
政府大禮堂內拍賣

地段	面積	用途
九龍內地段九二二三號	約一千二百八十平方呎	商業用途
九龍內地段九二二三號	約一千二百八十平方呎	商業用途
九龍內地段九二二三號	約一千二百八十平方呎	商業用途

（一）九龍內地段九二二三號  
（二）九龍內地段九二二三號  
（三）九龍內地段九二二三號



# 天台水箱滋生蚊蟲 各層業主均須負責

## 濱海街一幢新樓七層業主被罰

【本報訊】濱海街一幢新樓，因天台水箱滋生蚊蟲，被衛生局罰款。該樓業主均須負責。衛生局表示，該樓天台水箱內積水，且未加蓋，致生蚊蟲，對居民健康造成威脅。衛生局已發出通知，要求各層業主共同負責清理水箱，並加蓋防蚊網。若逾期不辦，將依法處罰。

# 中共檢出出境人士新花樣 坐電機受劇烈震動 防止身上藏金銀首飾 來客談述大陸近事笑話連篇

【本報訊】中共檢出出境人士新花樣，坐電機受劇烈震動，防止身上藏金銀首飾。據來客談述，大陸近事笑話連篇。一名出境人士在機場被檢出身上藏有金銀首飾，被當場沒收。該人士辯稱，這些首飾是其祖傳之物，並非走私。但警方表示，根據規定，出境人士不得攜帶大量金銀首飾。此舉引起該人士不滿，並引發了關於出境政策的討論。

## 霍亂無新症 已連續五天

【本報訊】霍亂無新症，已連續五天。衛生局表示，目前霍亂病例已停止，連續五天未發現新病例。這表明霍亂的流行已得到控制。衛生局呼籲市民注意飲食衛生，避免飲用生水，以預防霍亂的發生。

## 頑童被困屋內 攀渠逃走跌死

【本報訊】一名頑童被困屋內，攀渠逃走，不慎跌死。該名男童年約十歲，因與父母發生爭執，被鎖在屋內。他為了逃脫，攀上屋外的排水渠，結果失去平衡，墜入河中。經救起後，證實已無生命跡象。警方提醒家長應加強對兒童的安全教育，嚴禁兒童私自出外玩耍。

## 李尚沛被控 案疑騙詐 判宣期定

【本報訊】李尚沛被控案疑騙詐，判宣期定。法院將於近日開庭審理此案。據悉，李尚沛被控涉嫌在商業活動中進行詐騙，涉及金額巨大。目前，李尚沛已被警方拘留，並等待進一步調查。



一名頑童被困屋內，攀渠逃走，不慎跌死。

## 天文台昨晨 錄得地震

【本報訊】天文台昨晨錄得地震，震度為二。此次地震發生在凌晨，震源深度約為十公里。雖然震度較低，但部分地區的居民感受到了震動。天文台表示，此次地震屬於正常的地震活動，對公眾安全沒有造成威脅。

## 因受天氣影響 上月漁獲減少

【本報訊】因受天氣影響，上月漁獲減少。漁業局表示，由於近期天氣多變，風雨頻繁，導致漁民出海作業受到嚴重影響。上月的總漁獲量較去年同期有所下降。漁業局呼籲漁民根據天氣情況合理安排作業時間，以確保安全。

### 炎熱天氣中的新貢獻

## 巨型塑膠儲水桶面世

加侖 12  
加侖 16

此天炎熱，沐浴、洗衣、水較多，12加侖及16加侖塑膠儲水桶，且設計高型，可節省地方，便利放置，最爲實用。

光華實業有限公司

## 潤大舖位出租

彌敦道柯士甸道，倫敦戲院斜對面，潤大舖位，廉租免頂，適合經營各種商業。

洽租處正記公司 電話：六六四四〇五

## 前野驅風油

治風濕、頭痛、蚊蟲叮咬等症。功效顯著，使用簡便。

## 廣安銀行有限公司

居安思危，有備無患。防範盜竊，最好儲蓄。本行提供多種儲蓄方案，保障您的財產安全。

## 九折

祇有一月欲購從速

## \$15,300起

九龍大角咀道與安海街角位，深水埗碼頭步行三分鐘便到。

五年付款 每呎只售四十餘元

大昌建築有限公司

## 最大眾化買樓辦法

只付樓價百分一即可買樓

一次付款 八折 只售 15,000 元

九龍大角咀道與安海街角位，深水埗碼頭步行三分鐘便到。



# 病童慘死案死因今可裁定

## 死者之父當庭指出 小孩無力撕開布帶

### 懷疑愛子死于人為 指病童在病中曾遭虐待，為着其他 經微工作而不顧孩子的死活。

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 看護對此意外 表示深感抱歉

## 表示深感抱歉

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 有人無意 解開布帶

## 解開布帶

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 疑懷父之者死

## 疑懷父之者死

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 西頭村毒販公然賣毒

## 西頭村毒販公然賣毒

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 打學生二十藤 罰師老 五百款罰

## 打學生二十藤 罰師老 五百款罰

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 一名女童失足 跌落水坑失踪

## 一名女童失足 跌落水坑失踪

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 天台尋芳失足 水兵半吊 幸有驚無險

## 天台尋芳失足 水兵半吊 幸有驚無險

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 港抵團教佛泰 北台飛後天兩

## 港抵團教佛泰 北台飛後天兩

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 戒毒福音 兔毛衫 太平賣

## 戒毒福音 兔毛衫 太平賣

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

# 天降暴雨 得雨量逾時半

## 天降暴雨 得雨量逾時半

【本報訊】一名九歲小童，因患重病，在醫院中死亡，其父當庭指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。指病童在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。

死者之父在法庭上表示，他的兒子在病中曾遭虐待，為着其他經微工作而不顧孩子的死活。他並指出，小孩無力撕開布帶，懷疑愛子死于人為。

### 東方書店

號三七一連特尼軒仔灣：址新  
九五〇一六七 三一八一六七：舊勿話電

八折圖書 九折文具 九折體育用品 九折水筆

（始開日二十月六由）

風作新 號字老  
宜康更日佳比價售 備齊更前以比式貨  
貨取話電戶開處工：園社：校學迎歡  
導指顧處常：客顧舊新迎歡

### 合時工廠大廈

柴灣內地段 第三號

- 分層出售
- 一年付款
- 二年付款

年期久遠 信價廉宜 交通便利  
所餘無多 欲購從速

全部建築符合工務局消防局勞工處規定  
特設載重4500磅快捷電梯兩部，專供貨品上落。

洽商處：東建置業有限公司 合時置業有限公司  
大道中36號興隆大廈308室 電話：27422, 32817, 27411

### 3 Bees 三峰果汁

士多巴厘梳打 蜜瓜梳打 忌廉梳打

每袋十包 \$1.50

三峰果汁含有豐富維他命C及B三  
峰果汁能唯一能立即補充人體每日  
需要營養之飲品  
三峰果汁之香甜美味與鮮果相同  
將一包三峰果汁倒進杯中沖入  
涼水立刻成為一杯鮮甜可口之果汁

### 3 Bees 三峰果汁

士多巴厘梳打 蜜瓜梳打 忌廉梳打

每袋十包 \$1.50

三峰果汁含有豐富維他命C及B三  
峰果汁能唯一能立即補充人體每日  
需要營養之飲品  
三峰果汁之香甜美味與鮮果相同  
將一包三峰果汁倒進杯中沖入  
涼水立刻成為一杯鮮甜可口之果汁

### 世界旅遊

大洲有限公司

遊覽：紐約世界博覽會  
及世界二十三大城市

本年七月十九日啟程

大洲有限公司

### 僑冠大廈

北角電車總站商務印書館對面

打樁期內 九折優待

北角最理想住宅

僑光置業有限公司 電話：24164 34164  
聯合置業有限公司 電話：27422 32817  
本地盤售樓處 北角興隆大廈 電話：27422

### 橙汁

各大公司士多均得

總經理：香港三峰飲品有限公司  
公行：二二〇號灣仔二〇六十一 二五二三八

總批發：德祥號  
總行：灣仔二二〇號 電話：二五二三八

### 丹碧絲

丹碧絲

丹碧絲



一員升勳年初 勳，能多 現發 而後 短煉 上

於公曆一九六  
和醫院會每歸  
訂定六月十三  
主教墳場謹此  
女麗娟泣  
官威  
官信  
不幸逝世橫間  
治喪議定六日  
時在該館大

九八〇一八三三

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

儀館

於公曆一九六一  
和醫院自籌錦  
諸定六月十三  
主教壇場謹此  
音信 女 麗娟 泣  
音威

不幸逝世積閣  
治喪謹定六月  
時在該館大禮  
報

垣文哀公  
館恒樹街一號A  
一九八〇—八三三—

六月十  
十有七  
大殮下  
葬薄扶

票報  
儀館  
卷八

於公曆一九六  
和醫院會每歸  
訂定六月十三  
主教墳場謹此  
女麗娟泣  
官威  
官信  
不幸逝世橫間  
治喪議定六日  
時在該館大

垣文哀公  
館恒樹街一號A  
一九八〇—八三三—

六月十  
十有七  
大殮下  
葬薄扶

票報  
儀館  
卷八



# 日日供水昨起實行

## 部份地區無水供應

### 居民電水局無人接聽

【本報訊】自九日供水起，九龍及新界各區，因供水系統尚未完全修復，部份地區無水供應。居民電水局無人接聽，居民生活大受影響。

據悉，九龍及新界各區，因供水系統尚未完全修復，部份地區無水供應。居民電水局無人接聽，居民生活大受影響。

# 定期舉行紅伶義唱大會

## 各區點唱站公佈

【本報訊】定期舉行紅伶義唱大會，各區點唱站公佈。此項活動旨在籌募善款，支援抗戰，並推廣粵劇藝術。

# 菜地嘉蘭康復

## 今晚乘輪赴日

### 她說有機會時再遊港

【本報訊】菜地嘉蘭康復，今晚乘輪赴日。她說有機會時再遊港。此項消息引起市民關注。

# 新建建築物圖則

## 上月批准九十二份

【本報訊】新建建築物圖則，上月批准九十二份。此項數據顯示建築業發展情況。

# 傳染病週一

## 生人八十

【本報訊】傳染病週一，生人八十。此項統計顯示傳染病對市民健康的威脅。

# 廠商會設筵歡宴

## 東南亞考察團員

【本報訊】廠商會設筵歡宴，東南亞考察團員。此項活動旨在加強與東南亞地區的聯繫。

# 五月份貿易統計

【本報訊】五月份貿易統計，顯示出口貿易增長。此項數據對了解經濟狀況有重要意義。

# 電燈參展大軍起程

## 陸運今率隊飛台

【本報訊】電燈參展大軍起程，陸運今率隊飛台。此項活動旨在推廣電燈產品。

# 新漢維維

## 出版學理心

【本報訊】新漢維維，出版學理心。此項出版物對學術研究有重要貢獻。

# 油蔴地街坊會

## 出選事監理新

### 名六廿百一共

【本報訊】油蔴地街坊會，出選事監理新。此項活動旨在加強社區管理。

# 輪往牙買加貨物

## 部份增加入口稅

【本報訊】輪往牙買加貨物，部份增加入口稅。此項措施旨在保護本地產業。

# 失眠 腦痛 善忘

【本報訊】失眠、腦痛、善忘，是現代人常見的健康問題。此項廣告旨在提醒市民注意健康。

# 九聖約翰英文書院招生

【本報訊】九聖約翰英文書院招生。此項招生活動旨在招收優秀學生。

# 敦文英文書院

【本報訊】敦文英文書院。此項廣告旨在介紹該書院的教學情況。

# 居禮英文書院

【本報訊】居禮英文書院。此項廣告旨在介紹該書院的招生情況。

# 潮州英文中學招生

【本報訊】潮州英文中學招生。此項招生活動旨在招收潮州籍學生。

# 石鼓洲戒毒所

## 男子患急病

### 用直升機運送急救

【本報訊】石鼓洲戒毒所，男子患急病，用直升機運送急救。此項事件引起社會關注。

# 香港室內設計學院招生

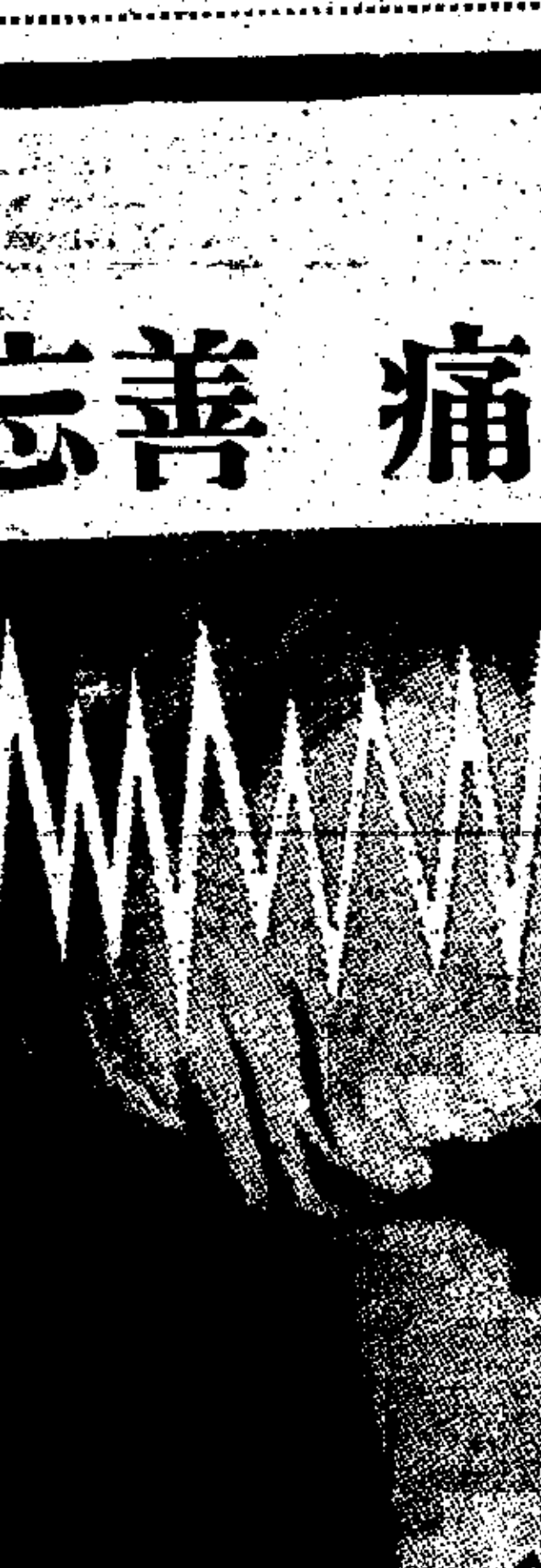
【本報訊】香港室內設計學院招生。此項招生活動旨在招收設計專業學生。

# 女子患急病

【本報訊】女子患急病，用直升機運送急救。此項事件引起社會關注。

# 失眠 腦痛 善忘

【本報訊】失眠、腦痛、善忘，是現代人常見的健康問題。此項廣告旨在提醒市民注意健康。









# 港督戴麟趾爵士帶來之福

## 放寬供水百業受惠

### 港九商場將更繁榮

#### 今後廠家可大量接單拓展市場

【本報訊】港督戴麟趾爵士，於昨日下午，由港九各區巡視，並視察各工廠，及視察各工廠之供水情況。戴爵士在巡視中，曾先後視察各工廠之供水情況，並與各工廠之負責人，就供水問題，交換意見。戴爵士在巡視中，曾先後視察各工廠之供水情況，並與各工廠之負責人，就供水問題，交換意見。戴爵士在巡視中，曾先後視察各工廠之供水情況，並與各工廠之負責人，就供水問題，交換意見。

# 太古糖牌價

## 連續跌三天

### 尤以昨日跌幅更大

【本報訊】太古糖牌價，自昨日開始，連續跌三天，尤以昨日跌幅更大。太古糖牌價，自昨日開始，連續跌三天，尤以昨日跌幅更大。太古糖牌價，自昨日開始，連續跌三天，尤以昨日跌幅更大。

# 美鈔告軟順

## K金市價呆定

### 昨日外匯牌價

【本報訊】昨日外匯牌價，美鈔告軟順，K金市價呆定。昨日外匯牌價，美鈔告軟順，K金市價呆定。昨日外匯牌價，美鈔告軟順，K金市價呆定。

期

# 本港金融行情表

民國五十二年六月十一日

九四五五K金		通天單	
開收最高	248.875	最高	5.73125
市面高低	248.875	最低	5.73
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		
市面高低	248.875		
開收最高	248.875		



# 本港新聞

## 兩少年毆劫學童 官判受感化三年

並責被告父親祇知生子而不管教

【本報訊】在一家法院審理的一宗少年犯罪案中，兩名十六歲少年，因於去年十一月間，在九龍區內，毆打及搶劫一名小學女童，被警方拘捕。法官在判處兩名少年入感化院三年，並責備其父親祇知生子而不管教。兩名少年分別姓陳及姓李，現年十六歲。他們於去年十一月間，在九龍區內，毆打及搶劫一名小學女童。法官在判處兩名少年入感化院三年，並責備其父親祇知生子而不管教。兩名少年分別姓陳及姓李，現年十六歲。他們於去年十一月間，在九龍區內，毆打及搶劫一名小學女童。法官在判處兩名少年入感化院三年，並責備其父親祇知生子而不管教。

## 惠州同鄉會宴賀 鍾錦泉等任新職

歡迎南來美鄉僑胞

【本報訊】日前，惠州同鄉會舉行宴會，歡迎南來美鄉僑胞。宴會由鍾錦泉等主持，並有多位嘉賓出席。宴會氣氛熱烈，僑胞們紛紛致詞，表示對同鄉會的歡迎和支持。宴會後，鍾錦泉等還與僑胞們進行了親切交談，並介紹了同鄉會的工作情況。

## 金銀業貿易場 定期召開大會

改選下屆職員

【本報訊】金銀業貿易場定期召開大會，改選下屆職員。大會將於近日內舉行，屆時將有全體會員參加。大會的主要任務是總結過去一年的工作，並選舉出新一屆的職員。大會還將討論有關金銀業貿易場的未來發展計劃。

## 中華攝影學會主辦 攝影作品聯展

參加會員共七十餘人

【本報訊】中華攝影學會主辦的攝影作品聯展，將於近日內舉行。聯展將展出七十餘位會員的攝影作品，內容豐富多彩，涵蓋了風景、人物、動物等多個領域。聯展旨在推廣攝影藝術，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。

## 蘭克施樂公司 將在香港設機構

製造及經銷各種機器

【本報訊】蘭克施樂公司（Lancaster）宣佈，將在香港設立機構，製造及經銷各種機器。該公司是一家國際知名的機器製造商，其產品廣泛應用於各個行業。蘭克施樂公司表示，在香港設立機構將有助於其更好地服務亞洲市場，並促進其業務的發展。

## 環球世界節目 銀台今起播出

每週六晚八時四十分

【本報訊】環球世界節目（The World Today）將於今日（星期六）晚八時四十分起，在銀台播出。該節目由美國廣播公司（ABC）製作，內容涵蓋了當前的國際新聞、文化、科學等多個領域。節目以生動的畫面和深入的報導著稱，深受觀眾喜愛。

## 映獻天今 妖獸、妖女

魔粉、魔火

【本報訊】今日（星期六）晚，各大戲院將映獻天今。主要影片包括《妖獸》、《妖女》、《魔粉》、《魔火》等。這些影片均為當前的熱門作品，吸引了大量觀眾前往觀看。戲院方面表示，為了滿足觀眾的需求，特別安排了加場放映。

## 金黃·都樂·華京·央中·活李荷 映聯大盛期下院戲大五事盛壇影

花木兰 (Mulan)

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

SHAW SCOPE

龍吟劍 (Dragon Cry Sword)

主演：劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

VENCIASI

意大利式離婚 (Italian Style Divorce)

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

晴窗長恨 (Long恨 in the Rainy Window)

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

龍城風雲 (Dragon City Storm)

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

千歲博士 (Dr. Thousand Years)

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

GM VS. M  
GODZILLA MOHR

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

飛天怪獸 (Flying Monster)

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克

圓谷英二 (Tsuburaya Eiji)

主演：李麗珍、劉德華、張國榮、梁朝偉、周潤發

導演：徐克



告廣合聯院影輪首九港



大陸農村「公社生產隊」  
**正面臨嚴重問題**

【本報訊】綜合大陸各地共黨所法義的消息。中共作偽導向：人民公生一基礎的「各處黨」，正面開展多端多變之政策問題。

各地共黨與匪一發生互爭奪、騷擾發生嚴重問題，共有六項之多。第一、未能樹立起好的模範，以致農村工作，做得不好；第二、一般共產黨普遍發生了「散漫懈弛」現象。第三、對以糧食為根據地，農村牧場漁業等面發展之方針和農業八字憲法<sup>(註)</sup>，都不認真實行。第四、生產技術缺乏經驗或試驗，造成共同性不穩定性。第五、經營管理不善和浪費，計劃制度第六、城市一點一面，單獨自留地，又不大量生產。

又中共八民衆增加糧食的征餉：<sup>(註二)</sup>除歲。現在已派派出

最近發表一篇社論，也略照舊方，征餉「樣子」前莊農村的一種食空地上，養有耕牛豬狗，做好糧食工作。」這種食是工作也是人各（一生米率）決定。是否因此遭此禍？則不得而知。

共三大險惡，就是中政的工作內容爲農村，實際經糧食生產情況。<sup>(註三)</sup>

幫助人民增加生活「應付困難」。以件今年夏季秋收間，共有三餐足夠的看家狗，有一邊野狗生人，感是增加了共中民族於一大害矣。

狗，一邊野狗生人，感是增加了共中民族於一大害矣。

一對夫婦及四兒女睡夢中初

[illegible]

# 毒化少年兒童思想

家門口更北些，有一條狹窄的小巷，一幢黑漆漆的舊樓，就是彭真家。彭真在六十年代，就住在這裏。彭真在文革中，被關在秦城監獄，在秦城監獄裏，他寫了《彭真在秦城監獄》一書，在秦城監獄裏，他寫了《彭真在秦城監獄》一書，在秦城監獄裏，他寫了《彭真在秦城監獄》一書。

爲何也被襲擊？  
員成長爲題材  
小說「在綠草  
上」，何以青

[illegible]

則即認事填，每症診此由辨  
傳行爲錄之習之日熱、時症搔癢  
此於雙以兩達發癢、經者瘡灰  
之書標於手爲癢癢，則貴瘡瘡  
之機，行驚乃常癢，則貴瘡瘡  
會或爲，流寄照黑癢癢甲  
較少，皆日癢搔癢者癢而  
毛不盡，皆日癢搔癢者癢而  
入合，在瘡月，該癢癢  
人入瘡月，果方例癢，癢癢  
們手道世余，豈由云兩一  
在而，俗稱此癢此，癢癢  
此癢此，此癢此癢則則  
此癢此，此癢此癢則則

白蝨即白

**白飢癡風**

**豐源**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**鴻江大棧**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**建裕大樓**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**豐源**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**鴻江大棧**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**建裕大樓**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**豐源行**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**豐源**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**鴻江大棧**  
地址：新豐街  
電話：3-333

**建裕大樓**  
地址：新豐街  
電話：3-333

[illegible]

**昌興置業有限公司**  
 香港德輔道中六十八號  
 電話：二四六八

**音記**  
 德輔道中廿五號三樓  
 電話：〇九二〇

**翠**  
 有文 廣街五十五號  
 有文 廣街五十五號

**翠**  
 有文 廣街五十五號  
 有文 廣街五十五號

**翠**  
 有文 廣街五十五號  
 有文 廣街五十五號

**翠**  
 有文 廣街五十五號  
 有文 廣街五十五號

**廈大安就**

地點國中 鄰近碼頭 交通便利

角位 三面單邊 光線充足 面積特大

特價九折 一廳三房 一廳三廳 分層租賃 租快入伙

租務發達 招租便快

地址：廣州西關大新街

電話：二四六八

**廣安公司**

地址：廣州西關大新街

電話：二四六八

招租便快

分層租賃

租快入伙

租務發達

地址：廣州西關大新街

電話：二四六八

[illegible]

**冷氣機**  
 全新意大利製  
 牌機八百五十包  
 售

**商業登記**  
 營業報稅  
 退物業稅  
 法律法學士英文會計  
 註冊執照辦理文件信託  
 物業估價及地產買賣  
 電話打老道三六六

**尖沙咀區**  
 金巴利道現代化豪華  
 住宅區  
 洽電 六六六五三  
 或 六六六五三

**旺舖出租**  
 對面電車路  
 七尺高可合  
 大生意開張  
 租銀極廉  
 有意者請  
 洽電 〇七

**舖位廉租**  
 當面一百餘尺廚  
 房及店舖上層  
 五時至七時半常八  
 五三六六

**旺舖出租**  
 二樓地段旺  
 旺生意開張  
 洽電 〇七

黃掌原先生  
 開闢自勝滿湖塘  
 黃掌原先生

日本紙帶  
 日本紙帶  
 日本紙帶

日本紙帶  
 日本紙帶  
 日本紙帶

日本紙帶  
 日本紙帶  
 日本紙帶

診所寫字  
 診所寫字  
 診所寫字

售租舖旺  
 售租舖旺  
 售租舖旺

售租舖旺  
 售租舖旺  
 售租舖旺

售租舖旺  
 售租舖旺  
 售租舖旺

售租舖旺  
 售租舖旺  
 售租舖旺

售租舖旺  
 售租舖旺  
 售租舖旺

售租舖旺  
 售租舖旺  
 售租舖旺

售租舖旺  
 售租舖旺  
 售租舖旺

[illegible]

<p><b>吊機</b></p> <p>大土水工程建築公司 威利牌吊機可換 CATERPILLAR 需有便價 試驗要與技術員親臨 時工作過得滿意後再 人開辦轉帳學費與 信誠技術詳西九區各 舖及六五二一零號洽</p>	<p><b>病危福音</b></p> <p>打針全無副作用 數星期內見效不忌食 午睡至翌晨必速 午睡至翌晨必速</p>	<p><b>聲明啓事</b></p> <p>啟明號自來米經兌 客號因生意結束現 人蓋章聲明一切 特此聲明 趙振華啟</p>	<p><b>買屋聲明</b></p> <p>諸君注意中環四馬路 門牌五十三號立站 旁外售一間獨立站 房約廿餘呎</p>	<p><b>勤精專</b></p> <p>會計文件 商業三入 簿十幾本 每本一元</p>	<p><b>打宇社</b></p> <p>CIF 計業單 簿十幾本 每本一元</p>
---	---	---	---	--	--

**請女交書**  
文書條件俱備  
打字速精  
本報代辦處  
地址：廣州  
文書條件俱備  
打字速精  
本報代辦處  
地址：廣州

**急聘教員**  
英、國、法、德、俄、日、美、各國  
小學、中學、大學  
待遇優厚  
地址：廣州

**聘請教師**  
小學、中學、大學  
待遇優厚  
地址：廣州

**友聯公司**  
專營世界各國名產  
地址：廣州

**龍打字**  
全、四、時  
出、入、四、時  
全、四、時  
出、入、四、時

**廖初先生**  
地址：廣州

**友聯公司**  
專營世界各國名產  
地址：廣州

**友聯公司**  
專營世界各國名產  
地址：廣州

**友聯公司**  
專營世界各國名產  
地址：廣州

**龍打字**  
全、四、時  
出、入、四、時  
全、四、時  
出、入、四、時

**大單連鋪**  
地址：廣州

**友聯公司**  
專營世界各國名產  
地址：廣州

**友聯公司**  
專營世界各國名產  
地址：廣州

**友聯公司**  
專營世界各國名產  
地址：廣州

**龍打字**  
全、四、時  
出、入、四、時  
全、四、時  
出、入、四、時

[illegible][illegible]

王碧華  
主任任廿年經驗  
婦產科

余玉芬  
婦產科

彭錦棠  
專治中藥

量心跳  
專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

專治中藥

運送快捷 醫生即開 藥到病除 每盒定價

風濕 弱

筋骨疼痛 山嵐瘴氣 腳氣肉痛 手足麻木 筋骨疼痛 筋骨疼痛 筋骨疼痛

龍虎風濕

跌打損傷 刀傷出血 創口不斂 瘡癤腫毒 疥癩瘡毒 濕疹瘙癢 皮膚瘙癢 疥癬瘡毒 疥癬瘡毒 疥癬瘡毒

[illegible]

喉痛  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳  
喉癰  
喉疔  
喉疳

吳興堂  
喉科  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳

喉

十六時  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

由一  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

喉痛  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳  
喉癰  
喉疔  
喉疳

吳興堂  
喉科  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳

喉

十六時  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

由一  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

喉痛  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳  
喉癰  
喉疔  
喉疳

吳興堂  
喉科  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳

喉

十六時  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

由一  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

喉痛  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳  
喉癰  
喉疔  
喉疳

吳興堂  
喉科  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳

喉

十六時  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

由一  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

喉痛  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳  
喉癰  
喉疔  
喉疳

吳興堂  
喉科  
喉痧  
喉蛾  
喉癰  
喉疔  
喉疳

喉

十六時  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至

由一  
二時至  
七時至  
九時至  
十時至  
十一時至  
十二時至



今晨抵港泊九龍倉即晚返美國

泊九龍倉碼頭十三號日本美洲  
隔前十四日到埠當晚航赴非洲

落客貨後，擬定明（十三）日離港，經日非洲各埠。本，夏威夷前往溫哥

美明星威士達坦

[illegible]

張

**日德藥品考察團  
由東京抵港訪問**

日德藥品港澳考察團第四批團員，由長崎乘火車抵港，一行十人，昨（十一）日由香港華航公司派飛機來，機上附帶，考察港澳各醫院藥房。該團所赴港澳考察及遊覽秩序，係受美華藥社代為安排。

藥品港澳考察團第四批團員。

今  
容  
信性  
尼信佳

[illegible]

德星大馬路

[illegible]

噴刺機直航吉隆坡及新加坡僅需時三小時四十五分  
馬來亞亞細亞公司之銀刀噴刺客機係著名最快及  
安全之飛機馬來亞亞細亞飛機每週有六次飛往您並  
能在機上享受劇次及優良的服務佳釀美酒以及馬  
來亞亞細亞正宗的款待  
郵箱及訂位請洽該行代理商  
電話六六二二二一 (吉隆坡)

馬來西亞亞細亞航空公司

每週十四次經曼谷和檳榔嶼與馬來及麻坡直達







# 日本新力廠動人成就

兩億家產僅需二百萬元的本錢，在十年間，其成就竟能與各國著名的大企業並駕齊驅。

大坂新力電機株式會社，在十年前，其資本僅一百萬元，現在已增至一億七千萬日元。其成就之偉大，實為日本工業界之冠。該公司之成功，主要在於其對新技術之研究與開發，以及對市場之敏銳洞察力。

該公司之產品，包括收音機、電燈、電扇、電風扇等，均為當時之最先進產品。其行銷策略，亦極為成功，使得該公司之產品，迅速普及於日本全國，並遠銷海外。

新力電機株式會社之成功，不僅為日本工業界樹立了楷模，亦為世界各國之企業提供了借鑒。其成就之偉大，實為日本工業界之光榮。



新力電機株式會社之工廠內部，展示了先進的工業設備和繁忙的工作場景。

## 海柏克夫人親述

### 麥克阿瑟離奇秘密

麥克阿瑟將軍，當其離奇離世後，其夫人海柏克夫人，曾親述其間之種種秘聞。據其夫人所述，麥克阿瑟將軍在離世前，曾向其夫人透露了一些關於其個人生活及事業之秘密。這些秘密，包括其與某些政治人物之關係，以及其在戰場上之某些決策過程。

海柏克夫人之親述，為世人揭開了麥克阿瑟將軍離世後之種種謎團。其夫人所述之秘聞，不僅為世人提供了關於麥克阿瑟將軍之新視角，亦為研究其生平事跡之學者提供了重要之參考資料。



海柏克夫人之肖像，她是麥克阿瑟將軍之夫人。

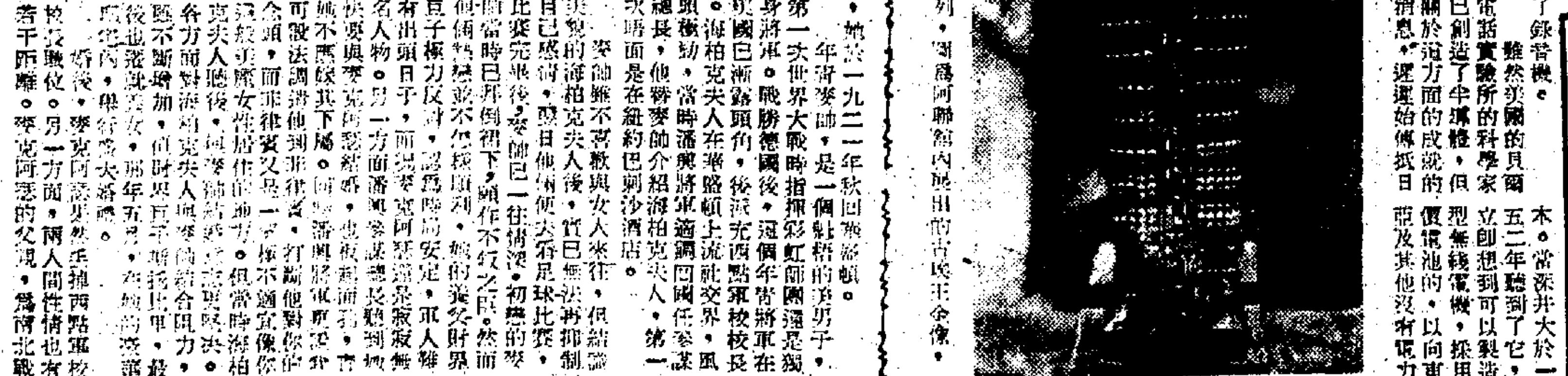


與世界最神奇之能源相關之人物肖像。

## 世界最神奇之能源

世界最神奇之能源，即為核能。核能之發現，為人類提供了強大之動力來源。其應用範圍極廣，包括發電、工業生產、醫療等。核能之開發，不僅為人類解決了能源短缺之問題，亦為人類之進步提供了強大之支撐。

然而，核能之開發亦面臨著諸多挑戰，如核廢料之處理、核安全問題等。人類在開發核能之過程中，必須加強對這些問題之研究與解決，以確保核能之安全、穩定之利用。



與世界最神奇之能源相關之人物肖像。

世界最神奇之能源，即為核能。核能之發現，為人類提供了強大之動力來源。其應用範圍極廣，包括發電、工業生產、醫療等。核能之開發，不僅為人類解決了能源短缺之問題，亦為人類之進步提供了強大之支撐。

然而，核能之開發亦面臨著諸多挑戰，如核廢料之處理、核安全問題等。人類在開發核能之過程中，必須加強對這些問題之研究與解決，以確保核能之安全、穩定之利用。

## 飛行比前更安全可靠

飛行之安全與否，取決於多種因素。隨著航空技術之不斷進步，飛行之安全性已得到了顯著提高。現代飛機之設計、製造、維護均極為嚴謹，且飛行員之培訓亦極為嚴格。此外，航空交通管制系統之完善，亦為飛行之安全提供了有力之保障。

然而，飛行之安全亦需要公眾之配合。乘客在飛行過程中，應嚴格遵守航空公司的規定，如禁止使用電子設備、禁止飲酒等。只有公眾與航空公司共同努力，才能確保飛行之安全與可靠。

### 你懂得這些問題嗎？

關於世界最神奇之能源，你了解多少？核能之原理、核能之應用、核能之安全，這些都是你需要了解之問題。本報特設此專欄，為你提供相關之知識與資訊。

### 世界最神奇之能源

核能之發現，為人類提供了強大之動力來源。其應用範圍極廣，包括發電、工業生產、醫療等。核能之開發，不僅為人類解決了能源短缺之問題，亦為人類之進步提供了強大之支撐。

### 飛行比前更安全可靠

飛行之安全與否，取決於多種因素。隨著航空技術之不斷進步，飛行之安全性已得到了顯著提高。現代飛機之設計、製造、維護均極為嚴謹，且飛行員之培訓亦極為嚴格。

### 世界最神奇之能源

核能之發現，為人類提供了強大之動力來源。其應用範圍極廣，包括發電、工業生產、醫療等。核能之開發，不僅為人類解決了能源短缺之問題，亦為人類之進步提供了強大之支撐。

### 石金謝

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：上海南京路。

### 保衛爾牛肉汁

乃選用淨瘦牛肉製成，含有豐富蛋白質，產生鮮紅血液，供給充沛精力，美味滋養，常飲確保健康。

BOVRIL

總經理：和記洋行

### HICKOK JEWELLERY

美國製造 喜華 男用裝飾品

地址：上海南京路。



### 小主國之孝女祠

粵省中山、順德等縣，風俗女子往往於未嫁之前，即先自盡，以殉夫。此種風俗，雖經政府禁止，然其風氣未除，至今猶有之。近聞中山縣，有一女子，名曰「小主國」，其夫名曰「金蘭」，因金蘭不務正業，且嗜賭如命，小主國不忍其夫如此，遂於某日，自縊於村前之河中。其夫見之，亦自縊於旁。其屍體被村民發現，報官處理。此事在當地引起很大震動，縣政府亦派員調查，並予表彰。此女子之孝行，實堪嘉許，故特為之立祠，以垂永久。

### 市聲

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 喜歡動手的人

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 謝阿

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 出族

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 滿漢千秋

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 一香花架

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 仇情幾許

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 小強

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 出族

（一）昨晚，中山縣城，發生一宗命案。死者為一青年男子，名曰「阿強」，年約二十餘歲，係在城內某商店工作。據悉，阿強因與一女子發生糾紛，被該女子毆打，阿強憤而持刀還擊，結果將該女子殺死。案發後，警方立即趕到現場，將阿強逮捕歸案。目前，阿強已被移送法辦。

（二）近日，城內發生多宗竊案，損失頗重。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

### 今日播節目

台名	節目名稱	時間
香港電台	粵語流行曲	七時至九時
商業電台	新聞報導	七時至九時
新加坡電台	粵語流行曲	七時至九時
廣東電台	粵語流行曲	七時至九時
福建電台	粵語流行曲	七時至九時
浙江電台	粵語流行曲	七時至九時
江蘇電台	粵語流行曲	七時至九時
安徽電台	粵語流行曲	七時至九時
江西電台	粵語流行曲	七時至九時
山東電台	粵語流行曲	七時至九時
河南電台	粵語流行曲	七時至九時
湖北電台	粵語流行曲	七時至九時
湖南電台	粵語流行曲	七時至九時
四川電台	粵語流行曲	七時至九時
貴州電台	粵語流行曲	七時至九時
雲南電台	粵語流行曲	七時至九時
陝西電台	粵語流行曲	七時至九時
甘肅電台	粵語流行曲	七時至九時
青海電台	粵語流行曲	七時至九時
寧夏電台	粵語流行曲	七時至九時
新疆電台	粵語流行曲	七時至九時

### 商業第一台

台名	節目名稱	時間
香港電台	粵語流行曲	七時至九時
商業電台	新聞報導	七時至九時
新加坡電台	粵語流行曲	七時至九時
廣東電台	粵語流行曲	七時至九時
福建電台	粵語流行曲	七時至九時
浙江電台	粵語流行曲	七時至九時
江蘇電台	粵語流行曲	七時至九時
安徽電台	粵語流行曲	七時至九時
江西電台	粵語流行曲	七時至九時
山東電台	粵語流行曲	七時至九時
河南電台	粵語流行曲	七時至九時
湖北電台	粵語流行曲	七時至九時
湖南電台	粵語流行曲	七時至九時
四川電台	粵語流行曲	七時至九時
貴州電台	粵語流行曲	七時至九時
雲南電台	粵語流行曲	七時至九時
陝西電台	粵語流行曲	七時至九時
甘肅電台	粵語流行曲	七時至九時
青海電台	粵語流行曲	七時至九時
寧夏電台	粵語流行曲	七時至九時
新疆電台	粵語流行曲	七時至九時

### 商業第二台

台名	節目名稱	時間
香港電台	粵語流行曲	七時至九時
商業電台	新聞報導	七時至九時
新加坡電台	粵語流行曲	七時至九時
廣東電台	粵語流行曲	七時至九時
福建電台	粵語流行曲	七時至九時
浙江電台	粵語流行曲	七時至九時
江蘇電台	粵語流行曲	七時至九時
安徽電台	粵語流行曲	七時至九時
江西電台	粵語流行曲	七時至九時
山東電台	粵語流行曲	七時至九時
河南電台	粵語流行曲	七時至九時
湖北電台	粵語流行曲	七時至九時
湖南電台	粵語流行曲	七時至九時
四川電台	粵語流行曲	七時至九時
貴州電台	粵語流行曲	七時至九時
雲南電台	粵語流行曲	七時至九時
陝西電台	粵語流行曲	七時至九時
甘肅電台	粵語流行曲	七時至九時
青海電台	粵語流行曲	七時至九時
寧夏電台	粵語流行曲	七時至九時
新疆電台	粵語流行曲	七時至九時

### 中文電視

台名	節目名稱	時間
香港電台	粵語流行曲	七時至九時
商業電台	新聞報導	七時至九時
新加坡電台	粵語流行曲	七時至九時
廣東電台	粵語流行曲	七時至九時
福建電台	粵語流行曲	七時至九時
浙江電台	粵語流行曲	七時至九時
江蘇電台	粵語流行曲	七時至九時
安徽電台	粵語流行曲	七時至九時
江西電台	粵語流行曲	七時至九時
山東電台	粵語流行曲	七時至九時
河南電台	粵語流行曲	七時至九時
湖北電台	粵語流行曲	七時至九時
湖南電台	粵語流行曲	七時至九時
四川電台	粵語流行曲	七時至九時
貴州電台	粵語流行曲	七時至九時
雲南電台	粵語流行曲	七時至九時
陝西電台	粵語流行曲	七時至九時
甘肅電台	粵語流行曲	七時至九時
青海電台	粵語流行曲	七時至九時
寧夏電台	粵語流行曲	七時至九時
新疆電台	粵語流行曲	七時至九時

### 綠都電台

台名	節目名稱	時間
香港電台	粵語流行曲	七時至九時
商業電台	新聞報導	七時至九時
新加坡電台	粵語流行曲	七時至九時
廣東電台	粵語流行曲	七時至九時
福建電台	粵語流行曲	七時至九時
浙江電台	粵語流行曲	七時至九時
江蘇電台	粵語流行曲	七時至九時
安徽電台	粵語流行曲	七時至九時
江西電台	粵語流行曲	七時至九時
山東電台	粵語流行曲	七時至九時
河南電台	粵語流行曲	七時至九時
湖北電台	粵語流行曲	七時至九時
湖南電台	粵語流行曲	七時至九時
四川電台	粵語流行曲	七時至九時
貴州電台	粵語流行曲	七時至九時
雲南電台	粵語流行曲	七時至九時
陝西電台	粵語流行曲	七時至九時
甘肅電台	粵語流行曲	七時至九時
青海電台	粵語流行曲	七時至九時
寧夏電台	粵語流行曲	七時至九時
新疆電台	粵語流行曲	七時至九時

### 風國經詩

一本對照中英

楊國經編譯評註

各大書店代售

定價：每本一元

### 保來牌

源井源水

龍牌水

適合大眾及商業用途

名廠出品，常備現貨

代客安裝，保證耐用

總代理：南信企業有限公司

### 滋潤生肌消毒膏

重慶士生如意膏

專治：瘡癤、刀傷、燙傷、凍瘡、皮膚病等

現貨供應，批發零售

總代理：重慶士生如意膏

### 吳都青遺產房產啟事

一切物業及傢俱傢俬等，因故遷移，特此啟事。

吳都青啟

### 吳都青遺產房產啟事

一切物業及傢俱傢俬等，因故遷移，特此啟事。

吳都青啟